

# UJ DEBRECZEN

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Szerkesztő-ég és kiadóhivatal: Debreczen, Darabos-u. cza 7. szám. — Telefon 4.2. szám.  
Hirdetések árszabása szerinti vétetek fel

II. évfolyam. 29. szám.  
Egyes szám ára 4 fillér.

Előfizetési ár helyben: egy óra 1 korona, negyedévre 3 korona. — Vidékre egy óra 1 kor. 50 fillér; negyedévre 4 kor. 50 fillér.

Debreczen, 1913.

Szerda, február 5.

## A munkapárt

### igazi szerepe.

Ha egyszer Bécsben őszinték kezdenek lenni, akkor aztán olyan őszinték, hogy akár arról kolduljon a magyar. A napokban azonban minden veszedelmessége mellett is mulatságos olvasmányt találtunk a jó öreg „Neue Freie Presse”-ben. Egy kiváló magyar politikus mondja el kedves kombinációját, amelynek eredete azonban aligha a Tisza vagy Lukács gárda eszejárásában rejlik. Azt írja, hogy még ennek a kormánynak lesz feladata, hogy a tavaszra, valószínűleg áprilisra egybehívandó delegáció ülészakon egész sor javaslatot elfogadtasson. E tekintetben első helyen áll bizonyos rendkívüli katonai kiadások megszavazása, amelyek igen jelentékeny összeget tesznek ki s a jövő hetekben előreláthatólag növekedni fognak.

Ennek a nagyon őszinte nyilatkozatnak a szomorúsága azokban a pontokban rejlik, amelyek a kétségbeejtő anyagi áldozatokat mutatják. A jelentékeny összegű rendkívüli katonai kiadások... újabb dreadnoughtok... a boszniai és dalmáciai csapatok állandó szaporításának költségei, mindezek úgy hangzanak, mintha már is szíjat hasogatnának a hátunkból. Keseredetten látjuk ezt a féktelen zsarolást, amelyet a katonai körök az amugy is gazdasági válságban sinylődő országon végre akarnak és végre fognak hajtani.

A másik pillanatban azonban már a szájalom és a nevető csömör fogja el az embert, mert látja, hogy mire tartják Bécsben a munkapártot.

Egy többségi párt, amelynek a tavasszal le fog járni nem a missziója, hanem a türelmi bárcája, mert akkorra már mindent beszállítottak, ami jót és drágát a szoldateszka ki tudott gondolni. Akkor aztán lehet beszélni a kormány-párt és az ellenzék között a normális

viszony helyreállításáról. Igen, lehet róla beszélni: akár személyi áldozatok árán is.

Mert addig nincsen szükség a normális viszony helyreállítására. Az ellenzék ne üsse bele az orrát a katonai doigokba. Viszont a tavasszal rendbe jön minden, akkor mehet Bécs miatt Lukács és Tisza akár a sárga fenébe. Belügyekben, vicinális törvényekben — csináljanak az urak, amit akarnak.

Addig azonban csak hadd álljanak a gépfegyverek és szuronyos örök a parlament előtt, hadd grasszáljon Tisza István a milícia érdekében. Ilyen bőkezű társaságot úgy sem vesz a nyakába többé az ország soha. A végén — így gondolja Bécs — ugvis el kell pusztulniok, hát előbb hadd dolgozzák le a bérüket.

Hogy csak egyszer mégis megtoppannának: elég volt, az ország pénzét nem vagyunk hajlandók tovább dobálni! Ugyan, ki merne erre gondolni? Velük született szolgáléküségük mindenbe beleviszi őket. De ha mégis valami újabb rezolúciós komédián törnék a fejüket, akkor ott van mumusnak a demokratikus választói reform, amelytől úgy félnek, mint a tüztől. Mert legyünk tisztában végre azzal is, hogy a király előzetes szentesítése ebben az esetben csak formalitás volt. Nem más, mint csalétek arra, hogy a katonai követeléseket ismét gondolkodás nélkül szavazzák meg. Ha azután a föltételt be nem tartanák, ha csak egy pillanatig lázadni mernének ellene, akkor abban a pillanatban a fejük fölött van a rettenetes Damokleszkard, a bécsi feayegetés, hogy a lázadók a bécsi demokratikus választói jog pallosával fognak kiméletlenül kivégeztetni.

Ez a bécsi interjunak az igazi értelme.

És még valami. Valami, amit a munkapárti politikusok nem tudnak és nem akarnak belőle kiolvasni. Benne fog altatni tudniillik a bécsi interjuban az a tény is, hogy a delegációk nem a munkapárt végérvényes megmentését

jelentik, hanem csak az uralomnak pár hónapra való prolongálását. Bécs a katonai követelések érdekében pár hónapi életmehosszabbítást ad Lukács urnak és társainak. De akkor aztán személyi áldozatok árán is jön az ellenzékkel való megegyezés.

Mit jelent ez? Ugyebár az ellenzékkel még a legopímistább bécsi Smólen Tóni sem remélheti a megegyezést, a demokratikus választói reform nélkül? Ha pedig ez így van, akkor a munkapárt csak pusztán a néhány hónapra meghosszabbított kegyelemkenyeret remélheti.

Bécs a tavaszig kegyelmez nekik: de az ország egy percig sem.

## Kívül béke, belül harc.

Az egész világ örömmel vett tudomást arról, hogy Ferencz József király levelet irt Miklós cárnak s külön hercegi futár vitte Pétervárra. Nemcsak a levél fontos, hanem az a körülmény, hogy a külügyminiszterium lapja, a Fremdenblatt még a levél elküldése előtt publikálta a királynak ez a cselekedetét. Az a publikálás azt bizonyítja, hogy Ausztria-Magyarország és Oroszország között baráti viszony áll fenn. Amely két hatalomnak uralkodói ilyen nyíltan és tüntetően barátkoznak, attól a két hatalomtól távol áll a szándék, hogy gyilkos háborúval támadjanak egymásra. Ez a levélküldés és ennek publikálása olyan hatalmas demonstráció Európa békeje mellett, hogy mellette eltörlül minden ellenbizonyíték, minden pesszimista feltegués és el kell fogadnunk azt a tényt, hogy Európa békeje ezidőszerint biztosítva van.

Amilyen gyászos és elcsüggesztő a kultura és a humanizmus szempontjából, hogy a Balkanon megint irtózatos vérfürdőre készülnek a farkasszemet néző hadak, olyan megnyugtató mi és a többi európai államok

Eljegyzési, lakodalmi

gyorsan és jutányos árban észülnek

# Meghívók

# Horovitz Zsigmond

könyvnyomdájában  
Darabos-u. 7.

# Vizvezeték

csatornázás, központi fűtések szakszerű kivitelben, jótállás mellett — Tervrajzot és költségvetést díjtalanul készítenek. Házak évi jókarban tartását csekély díjazásért elvállalom.  
Gyenes Antal, Csapó-u. 6. Telefon 15.

önös szemponyjából, hogy bennünket s Európa többi népeit csak közvetve érint a háboru.

Reméljük, hogy az uralkodói levélváltásnak meglesz az a hatása, hogy a behívott tartalékosokat rövidesen hazabocsátják. Magyarország és Ausztria népei mondhatatlanul szenvednek e háborus készülődések alatt, hiszen százezer és százezer ember szenved meg. A behívott tartalékosok hat tizede családfenntartó, anyák, gyermekek, agyszülők színlük meg távolléüket. Ezenfelül a behívottak irtóztató pénzébe kerülnek a katonai kincstárnak, naponta legalább egy millióba. Az emberek már vagy hetvenöt nap óta vannak fegyver alatt, tehát ugyanannyi millió, előre nem látott, meddő kiadás! Hát még a rendkívüli felszerelésre elköltött tízmilliók! A monarchia már nem bírja a fegyveres békének e rettentő terheit, a zűlélt közállapotu Oroszország még kevésbé. — Ezek a szempontok bizonyára erősen közreműködtek abban, hogy Ferencz Jzsef levele megíródjék.

A magyar gazdasági élet, amely irtóztatóan szenved a háborus állapotok hatása alatt remélhetőleg megszabadul most a lidércnyomás alól. A gazdasági vérkeringés ujjal megindul, a csőd rémével álmódó gyárosok, kereskedők, iparosok helyzete megjavul s a tőzsde megszűnik állandó földrengés színhelye lenni. Mindenki békésen a dolga után lát s néhány hónap múlva talán ki is heveri az ország a szörnyű sebeket melyeket a háboru ütött közgazdasági életén.

Igen ám, ha nem lenne itt a magyar belső politika! Ha nem járna itt a feje tetején minden, ami jog, törvény, parlamentarizmus és biztonság! Ha nem állanánk a tömegsztrájk közvetlen küszöbén! Ha nem lenne Tisza és Lukács! A háboru rémének eltűnésével fokozott mértékben fog ebben a szerencsétlen országban a politikai harc folytatódni és ez nem ül addig, míg a rémes helyzet okozói, Tisza és Lukács el nem tűnnek a szereplés, színteréről s amíg az egyetlen magyar modus vivendi, a demokratikus választói reform, diadalát nem arat.

Ha látjuk, hogy az állam és kultura tá-

maszai, a tanítók és tanárok a tömegsztrájk céljaira gyűjtenek s a sztrájkolók gyermekeinek ellátást vállalják, akkor nem igen lehet csodálkoznunk alól, hogy összeröffenek a király «támaszai», a valóságos belső titkos tanácsosok is, hogy egyszer valóban jótanácsal szolgáljanak a felségnek. Mert ki tudja nem okoz-e a Lukács—Tisza uralom nagyobb kárt a dinasztának, mint amelyet egy esetleges háboru okozna?

Az általános sztrájk úgy indult, mint valami általános forradalom. A történelem tanúsítja, hogy minden forradalom úgy kezdődött, hogy a harmadik rend a lázongó negyedik rend karjaiba dobta magát.

## Egy uriaszony kálváriája.

Egy lerongyolódott, beteg öregasszony jelentkezett tegnap délután Kemény Ignácra ügyvádi rendőrkapitány előtt. A valamikor dúsgazdag asszonynak igen érdekes élettörténete van:

Az öreg uriaszony néhai Fáber Sándor volt nagyváradi építési vállalkozó felesége. — Férjének huszonöt év előtt virágzó építkezési irodája volt Nagyváradon. Abban az időben kezdett Nagyvárad fejlődni s ennek a fejlődési processusnak egyik agilis mozgatója volt Fáber Sándor, aki terveivel, építkezéseivel a város külső képét először formálta át városiassá. Persze Fáber mint nagystílu üzletember nagy pénzeket keresett vállalkozásain s mintegy kétszázezer korona vagyona volt midőn elhagyta Nagyváradot és kiköltözött Amerikába.

Az újvilágban éveken keresztül gyönyörű anyagi sikerekkel bonyolította le vállalkozásait Fáber. Vagyona már meghaladta a kétmillió koronát, amikor belépett egy nevyorki varrógépgyár részvényesei közé. A gyárat akkor alapították s mivel az volt az első varrógépgyár

Nevyorkban, erős reményei lehettek, hogy vagyona rövid időn belül megkétszereződik.

Azonban a rossz vezetés s a rossz viszonyok már az első évben megingatták a gyár alapját. Fábert végképpen elkésértette, hogy nehezen, nagy munkával szerzett vagyont valószínűleg el kell vesztenie s az örökös rettegés buskomorrá tette. Egy ideig szanatóriumban ápolták, majd pedig bekerült a tébolydába, ahol meg is halt.

Közben a gyár teljesen tönkrement s Fáberné mindössze 20.000 koronát tudott megmenteni a milliós vagyomból. Ebből tengette egyideigé letét Nevyorkban s mikor a vagyon utolsó roncsai is elusztak már, két év előtt hazajött Nagyváradra. Azóta itt éledgél, elhagyatva mindenektől. Egy jószívu iparosember tartja, akit férje sok pénzzel segített s aki távollól rokona is.

Kemény rendőrkapitánytól aziránt érdeklődött, hogy vajjon nem-e jött Amerikából valami irás, mert az a gyár, melybe egész vagyont befektették, ismét talpraállott s így valószínű, hogy megtérülhet, esetleg nagyobb összeg is. Irás természetesen nem jött, bizonyára nem is fog jönni.

Ki tudja azt Nevyorkban, hogy még él és éppen Nagyváradon él annak a százkéményű hatalmas gyár egyik tönkrement milliomos alapítójának a nyomorgó özvegye.

Modern és a legjobb

**VILLAMOS**

berendezések

rendelje meg

**Földvári-nál**

üzleti telefon 168 — gyári telefon 816.

Tanuló felvétetik.

## Kalandos éjszaka.

A bajos mme de Lizieux, szőke és rózsás este érkezett egy interlakeni szállodába.

Az előcsarnokban három nagy koffer, két kalapskatulya és több darab kézipodgyász pihent meg mme de Lizieux a szálloda-igazgatóval értekezett.

— Nincs már szobám, asszonyom, — mondta a korrekt gentleman — csak egy háromszobás lakosztály, amely azonban már napok óta le van foglalva.

— En Lizieux grófnő vagyok és az uram után jöttem ide.

Parancsol ohangon beszélt és erősen racsosolt. Az igazgató végignézte a falon függő hosszu névsort.

— Biztosíthatom asszonyom, hogy a grófnő nem szállt hozzánk.

— De hisz az lehetetlen!... Lehetetlen... Azt írta nekem, hogy... És én úgy mondja, hogy nincs több szobája?

Ott állt zavartan, tanácstalanul a podgyász közepette. Hirtelen egészen kislány benyomását tette, aki közel áll a sírshoz. Nem ismert senkit. És miért nem jött el az ura még?

— Asszonyom, — mondta az igazgató udvariasan és sajnálkozva — bizonyára egyszerű kérésről van szó csupán, addig is rendelkezésére bocsátom azt a lakosztályt, amely egy orosz hercegnő számára van fenntartva.

— Tán ismerem is... magam is orosz vagyok... Köszönöm, uram.

Bevonult a liftbe öklöbeszorított kezekkel, haragos arckifejezéssel. Drágán fogja az ura

ezt a megaláztatást megfizetni... Dühösködött, hogy nem tudott magán uralkodni. De legalább napnál világosabban bebizonyosodott, hogy az ura megcsalja. Elengedte volna-e különben oly könnyűszerrel Vichybe egy egész hónapra? Meg aztán hogyan magyarázható meg az, hogy nyolc nap óta minden nap kapott levelet, a melyek innét a Silbehorn Paíace-ból voltak keltezve... Biztosan a városban léha társasággal mulatozik... Talán ismerik is itt a hallban, ahol naponta megírta a házasságait... S ha majd meglátják őket együtt, sütyomban nevet majd mindenki...

Le akart feküdni nyugtán, anélkül, hogy a csomagjait kipakkolta volna és kiküldte a szobalányt aki szánakozó mozdulatokkal tekintette. Ahogy egyedül maradt, zokogni kezdett, mit csináljon, mihez kezdjen, elutazzék, itt maradjon?

— Nehéz az élet! — sóhajtotta.

Megcsavarta a villamos lámpát és aludni akart. De annyira fel volt zaklatva a kedélye, ohgy nem tudott aludni és álmatlanul, nyitott szemekkel bámult a sötétségbe. Atélte gondolatban menyasszonysága ragyogó napjait Moszkvában... Az is eszébe jutott, hogy rosszul cselekedett, hogy nem kísérte el az urát üzleti útjain. Azt mondta kifogásnak, hogy utálja a német nyelvet. Igaz is volt. A germán akcentus ledgessé tette és a világot sem egyezett volna bele, hogy Zvejnischinenben lakjék, ahol Paul ur két hetet töltött. E barbár név miatt volt az első perpatvar közöttük. Ó Istenem, ha engedelt volna, most nem volna itt oly elhagyatva.

— Edes jó Istenem, — nyöszörgött — de szerencsétlen is vagyok.

És hirtelen — vagy tán csak álmódott — egy komoly, szomorú hang így felelt:

— A lelkiismereted beszél, Véra. (Az árulók nem tudnak aludni!

A kis mme de Lizieux azt gondolta, hogy megaláztatott. E szavak orosz nyelven voltak mondva. Álmodik? Nem, ó nem... valaki van itt es szobában... az ágy közelében, vagy a függöny mögött... egy rablógyilkos, vagy egy tébolyodott... Kiabálni kéne, csengetni... Itt hagyják meghalni, anélkül, hogy segítségére jönné valaki... Kiabálni akart, de nem tudott, és nedves kezeiben nem volt elég erő, hogy a csengőt megnyomja. Végül is behunyta a szemeit hogy ne lásson semmit...

— Ó, Véra, — mondta a hang gyengédén és kétségbeesetten — miért árultál el bennünket. Mi, a testvéreid minden reményünket beléd helyeztük. Neked kellett volna megszerezni számunkra a nyugalmat, a szabadságot. Mikor Stapoloff tábornokot halálra ítélték, te voltál az első, aki a mi igazságszolgáltatásunk végrehajtójává akartál szegődni. De most egy hónap óta megfigyellek, követem a lépteidet és megértettem, hogy hűtlen letél a mi ügyünkhöz. Vagy huszszor is ott voltál a tábornok közelében és nem tettél, nem mertél tenni semmit. Hallgass rám, tudom, hogy erős a lelked és nem féled a halált. Nem kérdezlek, hogy miért nem ölted meg az ellenségünket csak azt mondom neked: Véra, megfizetsz árulásodért, mert a testvéreink a

# Megkezdődött a háboru.

## A török sereg támadni fog. Román-bolgár megegyezés.

Tegnap este hét órakor odalenn a Balkánon újból megindult a harc, a pihent fegyverek a mai napon újra nekiláttak a véres lakomának és talán már holnapra fegyvertények híre is érkezik hozzánk. A háboru új fázisában, úgy lehet, megfordul a hadiszerencse és a törökök, akik a csataterén élelem és hozzáértő vezetés hiányában meghátráltak, most, a csatadzsai védőművek előnyös pozíciójában, jól felszerelten és jobb parancsnokok alatt diadalmasan mérik össze fegyvereiket a szövetségesekével.

A Szkutariába, Janinába és Drinápolyba bezárt seregek természetesen csak a védekezésre szorítkoznak és csak a Cstaladzsánál, Gallipoliban álló seregek kaphatnak Kisásziából újabb megerősítéseket. Ebben bizakodik most a porta és a konstantinápolyi körök hangoztatják — hogy a török hadsereg lemond eddigi taktikájáról, a védelemtől és támadásba megy át. Természetesen ez akkor lesz lehetséges, ha a csatadzsai vonalon kellő haddai rendelkezik Törökország. Ezt a sereget máshonnan nem gyűjtheti össze, mint Kisásziából. Ha a törökök Rodostó és Eregli között elég tekintélyes számú sereget hozhatnának partra, amelyik felszerelés dolgában sem szűkölködnek és erélyes vezetés alatt lenne, a szövetségesek helyzete könnyen kritikussá változhatnék. Rodostóból 4 Eregliből három napi járás Csataidzsa. A szövetséges sereg — két tüz közé kerülve — védekezésre szorulna. Ez a hátatámadás sikerrel biztat, de viszont nagy veszéllyel is jár, és csak elszánt, erélyes, ügyes ember hajthatja végre. A török sereg anyagában és szellemében is nagy változást tételez, mert különben otténziva helyett pusztán a védekezésre lesznek kárhóztatva.

Az eseményekről alábbi jelentéseink számolnak be:

### A nagyvezér az angol nagykövetnél.

Konstantinápolyból jelentik: Mahmud Sektet pasa nagyvezér tegnap látogatást tett Lovtsher angol nagykövetnél.

### Vilmos császár a békéért.

Londonból jelentik: A Daily Express-nek jelentik Berlinből: A német császár a békefegyverek folytatása és a háboru újabb kitérésének elhárítása érdekében megtette személyes kezességéből, hogy utasította a szófiai követet: jelenjen meg Ferdinánd király előtt és a legfontosabb tanácsolja az ő nevében, hogy a király hagyjon fel az ellenállás politikájával és fogadja el a török kormány békefeltételeit. Vilmos császárnak nagy a személyes befolyása Szófiában és erre támaszkodva, a német követ utján azt a véleményét nyilvánította a bolgár király előtt, hogy Törökország már nagyon sokat engedett és Ferdinánd király részéről nem volna bölcs politika, ha az utolsó ajánlatot nem fogadná el. Hasonló utasításokat küldetett a német császár, ha nem is ilyen éles formában, Belgrádba, Cetinjebe és Athénbe is.

### Német kölcsön Törökországnak.

Konstantinápolyból jelentik: A Tanin értesülése szerint a Deutsche Bank által folyósítandó egy millió fontnyi előleg dolgában, mégynéke rejéig kincstári kötvények fognak kibocsájtani, a tárgyalások befejeződtek. A 100.000 fontnyi első részlet haladéktalanul ki fog fizetett.

Konstantinápolyból jelentik: Az előleg dolgában folytatott tárgyalások még nem nyertek befejezést. Az egy hét előtt befizetett 300.000 fonton kívül a pénzügyminiszterium nem kapott újabb részletet az előlegből.

### A török sereg Cirenajában.

Konstantinápolyból jelentik: Az Olasz nagykövet az utóbbi napokban többször megújította a lépéseket a Cirenajában maradt török csapatok visszavonását sürgetve, aminek ellenében Olaszország visszaadja Törökországnak a háboru folyamán megszállott szigeteket.

### Románia és Bulgária megegyeztek.

Párisból jelentik: Mint a Temps bukaresti levelezője biztos forrásból értesül, a bolgár-román konfliktusban enyhülés állott be és a megegyezés biztosra vehető és pedig azon az alapon, hogy Románia a Fekete-tenger partján nagyobb területet kap és ezzel szemben a maga részéről több olyan területbeli követelésről lemond, amelyekkel szemben a bolgár nemzeti érzés ellenállást fog tanusítani.

### Föllázdák az albánok

a szerbek ellen.

A Central Nevs távirati ügynökség jelenti Londonból: Valamennyi albán törzs valláskülönbség nélkül föllázdott a szerbek ellen. Az albánok bőven el vannak látva fegyverekkel és úgy látszik, hogy súlyos harcok lesznek Albániában.

## Hirdessen

az „**UJ DEBRECZEN**“ben,  
Debreczen város egyetlen valóban  
független ellenzéki lapjában.  
**!! Olcsó hirdetések !!**

Makulatur papiros olcsón kapható a kiadóhivatalban:

Darabos-utca 7. sz.

titkos törvényszék előtt elítéltek, el vagy vesze!

Verejték gyöngyözőtt a madame Lizieux homlokáról és nem volt még mindig annyi ereje, hogy a villanyos csengőt meg tudja volna nyomni. Megvolt dermedve és tehetetlenül vértá a csapást, amely megsemmisíti. Rettenetes félelem remeglette meg szívét. De az ember beszélt:

— Kitalálod, Véra, és a hallgatásod azt bizonyítja hogy bátor leszel; engem szemelt ki a bizottság, hogy megfigyeljem tetteidet és megbüntesselek, ha nem teljesítenéd kötelességedet és megszegnéd esküdet, — engem, érte? Aki szeretett...

Zokogás fojtotta el szavait, térdre rogyott az ágy előtt:

— Mert szerettek, Véra, a gyerekkorom óta már. Emlékszel, együtt lelkesedtünk az emberek egyenlősége, a népek szabadságáért... Nem mondtam soha, de tudtam, hogy megérezted az én nagy szerelmemet és ha lelkesedtem a forradalmi énekeken, rád gondoltam, — Véra...

Még mindig beszélt. Dallamos, megkapó volt a hangja. Beszélt első csókjairól, első vallomásairól, belépésükről az egyesületbe, amikor megesküdtek, hogy elfelejtik szenvedélyüket és egyedül az ügynek fognak élni. Mme de Lizieux, aki eleinte szinte megsemmisült a rémületől, most bátrabban hallgatta. Mihelyt szerelemről van szó, az asszony megnyugszik és az ember rémekbe illő ékesszólással beszélt.

— Ha Véra volnék, — gondolta — kikerülnék a csávából, tulságosan szereti...

Egy kis ijedtséggel a szívében, de ficsavarta a villamslámpát és világosság lett a szobában. Meglátott ott, közel hozzája, egy embert térdén állva, hosszú haja volt, és szép szeme sirt; jobb kezében egy tört szorongatott.

— Uram — mondta mme de Lizieux remegve — ne öljön meg. Nem vagyok az, a kinek gondol. Én nem tettem semmit, az uram után jöttem ide. Menjen el, kérem. Nem árulok el semmit. Tudom, hogy ez a szoba egy honfitársnőnek volt szánva. De nem érkezett meg. Az uram sem. Hihetetlen! Esküszöm, hogy az igazat mondom. A Silberhorn Palaceból írt pedig... Kérem, távozzék.

Az ember ugyanabban a helyzetben maradt, mintha villamscsapás érte volna. Végre felélt és így szólt:

— Bocsánatot kérek, asszonyom.

Mme de Lizieux kedvesen felelt neki: — Már is megbocsátottam. De Vérának is meg kell bocsátania, igaz volt, hogy nem ölte meg a tábornokot. A felebarátaink halálát kívánni rut dolog, uram!

Még az ujjával is megienyegette, mivel látván zavarát visszanyerte a teljes biztonságát. Ugy találta, hogy bizonyos báj is van e férfiban, amely szinte vonzóvá tette.

A férfi pár lépést tett az ajtó felé, majd megállt és így szólt:

— Ön a Silberhorn Palace-ról beszél, asszonyom, ez a Silbergrat... a szoba pedig...

— Hogyan? Ön biztosan tudja? — kiáltott fel mme de Lizieux. — Ó ezek a német elnevezések! Összetévesztettem, nagyon egyszerű

a dolog. De hisz akkor Paul vár reám... És nem is csalt meg...

— Kérem, asszonyom, halkabban; az életem forog kockán...

— Dehogy! Ne féljen, uram! Egy sziveségre kérem...

— Az életem az öné! Rendelkezzék velem asszonyom!

Ezek a szavak teljesen elragadták mme Lizieuxt. Ez a nihilista imádásraméltó.

— Hát kérem, menjen el az igazi Silberhorn-szállodába és mondja meg Lizieux grófnak, hogy a felesége várja itt. Isten önnel, uram!

A férfi bucsuzóra hosszan ránézett. Mme Lizieux felkelt kétszer is rázárta az ajtót és sietve bujt vissza a párnái közé. Büszkeség töltötte be egész lényét. Végre mégis átért egy kalandot egy igazi kalandot, amit majd elmesélhet otthon, tégranyit szemekkel bámuló barátainak.

Amikor egy órával utóbb Lizieux gróf megérkezett, szemrehányásokkal fogadta. Hogy tévedett, egyedül ezeknek az utálatos német elnevezéseknek köszönhető. Mikor végre megvolt a béke Lizieux elképedve hallotta a következő különös szavakat:

— Mondd, Paul, ha én akarnám, leszurnál valakit egy törrel?

— Fiam, félrebeszél!

— Nevezz Vérának! Vérának nevezz!

Georges Casella.

# Kié lesz a debreczeni színház?

Tessék pályázatot hirdetni!

A színházi bizottság tegnap délután tartott ülésén elhatározták, hogy Beöthy László a Magyar- és Király-színházak igazgatóját, aki már a debreczeni színházra aspiránsul jelentkezett, felszólítják, hogy 14 napon belül tegyen írásbeli ajánlatot a színház új bérletére. A határozatban kifejezésre juttatják, hogy Beöthy ajánlatát pusztán informatív jellegűnek tekintik és sem maguk az ajánlattevők, sem a színházi bizottság semmiféle irányban nem vállalhatnak kötelezettséget.

Kiváncsian várjuk Beöthy ajánlatát és egyáltalán nem értjük, hogy a színházi bizottság mit akar ezzel elérni, mert elvégre is az lenne a leghelyesebb megoldás, ha nyílt pályázatu tén adnák ki a színházat, amint ezt Jánosi Zoltán igen helyesen meg is indokolta. Egyébként a színházi bizottság üléséről nézve a következőket közöljük:

Tegnap délután 4 órakor Körner Adolf polgármester-helyettes, főjegyző elnöksége alatt tartott ülésen jelen voltak: Domahidy Elemér főispán, Jánosi Zoltán, Kernhofer József, Márk Endre Publig Ernő, Freund Jenő dr., Szilágyi Imre, Szávay Gyula, Tüdös Kélmán dr. stb.

Körner Adolf bejelentette, hogy az ülést több színházi bizottság kérelmére hívták össze, melyben azt indítványozzák, hogy Beöthy L. fővárosi színházigazgatót ajánlattételre hívják fel.

Szavay Gyula indokolja a kérelmet azáltal, hogy Beöthynek a mi színházunkra nézve tervei vannak, személyesen járt itt Debreczenben és úgy nyilatkozott, hogy a debreczeni színházat önálló igazgatás alatt tartaná, külön társulatot szervezne és azt időnként felcserezné az ő fővárosi színházaiban működő személyzetével. Fővárosi személyzetének egyrészt ő nem tudja foglalkoztatni és ezeket az erőket a debreczeni színház rendelkezésére bocsátaná és sok olyan új darabot szerezne meg, melyeket a fővárosban nem tud előadni, mert rá nem juthat idő, bár a jogdíjakat neki ezekért meg kell fizetni.

Jánosi Zoltán kijelentette, hogy ő már nyilatkozott más alkalommal is Beöthy terveiről és kifejtette aggodalmait, melyek most sem oszlottak el, bár az ajánlattételre való felszólításnak nincs ellene. Azt hiszi azonban, hogy Beöthy ajánlata mellett a bizottság sem akarja elejteni az országos pályázatot; miért is kívánatosnak tartja, hogy e célból a vidéki színházigazgatókat is ajánlattételre szólítsák fel, mert így lehetne dönteni legeredményesebben s mindenkire nézve megnyugtatólag.

Freund Jenő dr. a Beöthy ajánlattételre való felhívását heívesíti, de nem osztja Jánosi pótindítványát, mert szerinte lehetnek olyan ajánlattevők is, akik jelenleg nem tényleges színházigazgatók, de azért teljes művészi és anyagi képességgel bírnak és ezeket nem lehet háttérbe szorítani.

Márk Endre Beöthy mellett foglal állást.

Jánosi Zoltán kijelentette, hogy az ő pótindítványa úgy látszik félreértésre adott alkalmat, pedig ő csak Beöthy ajánlata után a vidéki színházigazgatókhoz felhívást akart intézni és ő sem akarja kizárni a nem tényleges igazgatókat, de hangsúlyozza, hogy a színház

csak nyilvános pályázat útján lehet kiadni.

Reméljük és kívánjuk, hogy úgy a város, mint a színházi közönség érdekében ne kössük le magunkat senkinek, hanem nyilvános pályázat útján a színház annak adassék ki, aki a legelőnyösebb ajánlatot teszi.

## Színház.

1913. január 4-én, kedden, C) bérletben:

LILA DOMINÓ.

Operette.

Heti műsor:

Szerdán: Leányvásár, operette. A) bérlet. Csütörtökön: Bor, falusi történet. B) bérlet. Pénteken: Gólya, vigjáték. Ujdonság. C) bérlet.

Szombaton: Gólya, vigjáték. A) bérlet. Vasárnap délután: Éva, operette. Mérsékelt helyárakkal. Bérietszűnet. — Este: Lila dominó, operette. Kis bérlet.

## „APOLLO”

mozgó színház.

Piac- és Miklós-utca sarok.

Igazgató: Deési Alfréd.

Folytonos bemenet!

Telefon 762

Sláger műsor!

Remek képek!

A csipkeverő leány.

Hollandi vigjáték 2 felvonásban.

Főszereplő: S. Grandais, a mozi művészeti csillaga.

75 és 76-os hotel szoba.

Bohózat 1 felvonásban.

A fő-zerepet: W Psylander alakítja.

Dán kép!

A sors utjai.

Dán kép!

nordisk dráma 3 felvonásban.

Csodás kísértő számok.

**Pixavon**  
Hajápolás  
tudományos alapon

a leghelyesebb mód a fejbőr ápolására és a haj erősítésére.

Ára üvegenként: 2.50 K.  
Hónapokig elegendő.

## HIREK.

**Megfelelőbbézték Wilhelms városatyává választását.** A december hó 13-án megejtett városatyaválasztás alkalmával a piac-utcai kerületen Wilhelms Emilt, az Osztrák Magyar Bank debreczeni fiókjának főnökét választották meg 29 szótöbbséggel, Király József földbirtokossal, a függetlenségi párt érdemes jelöltjével szemben. Juhász Nagy Sándor dr., a függetlenségi párt titkára, ez ellen panaszszalát, indokolva azt azzal, hogy a névjegyzékbe a Varga-utcai választók is felvették és ezserint le is szavaztak, noha ők a Varga-utcai kerülethez tartoznak. Az igazoló választmány a panasz elhárításával, igazolta Wilhelms megválasztását. Ez ellen Juhász Nagy Sándor dr. felebbezett, kérve a választás megsemmisítését. A felebbezést a folyó hó 5-én tartandó állandó bírói választmány előtt fogják tárgyalni.

**Hivatalos eskü.** Péter Pál városi adóvégre hajtó a hivatalos esküt a városi tanácsülés előtt letette.

**Megint a villamos.** Igazán borzasztó állapot, hogy nincs hét, hogy egy-két villamos elgázolás elő ne fordulna. Tegnap számunkban is közöltük már, hogy Nagy Károly iparossegédet a Piac-utcán elütötte a villamos és súlyos sérüléseket szenvedett. Hát a villamosok az ember életét és testi épségét kutyába sem veszik? Ha mindenütt erős csengetéssel jeleznék a kaulozok a kocsik robogását, hát nem fordulnának elő ezek a szerencsétlenségek. Az igazgatóság úgy látszik semmit sem törődik azzal, hogy a sajtó ismételve felhívja a figyelmét ezekre a türehetlen állapotokra; pedig a közönség már méltán kifakad ellenük. Vagy talán nem olvasnak újságot a fővillamos urak?

**A városi bérház gondnoka.** Az új városi bérház a Piac-utcán elkészülvén, annak gondnoka Bruckner Ödön mérnöki rajzoló lett, aki a palotában fog lakást kapni és ott állandó felügyeletet gyakorol.

**A vármegye gyászja.** Hajdúvármegye árvaszékének tehetséges, fiatal ülnöke, Cseke Miklós dr. e hó 3-án, 39-ik életévében, hosszú szenvedés után elhunyt. A vármegye palotáján fekete lobogó jelzi a kiváló ülnök halálát. A vármegye tisztikara a következő gyászjelentést adta ki: Hajdúvármegye tisztikara megsomorodott szívvel tudatja szeretett tisztársának, dr. Cseke Miklós vármegyei árvaszéki ülnöknek folyó hó 3-án, életének 39-ik. buzgalommal és hűséggel teljesített vármegyei szolgálatának 12-ik évében, hosszú szenvedés után bekövetkezett elhunytát. Megboldogult tisztársunk hült tetemei folyó hó 5-én délután 3 órakor fognak a református egyház szertartása szerint a Simonfi-ut 4-ik számú háztól nyugalomra helyeztetni. Debreczen, 1913 február 3-án. Emlékét kegyelettel őrizzük!

**Öngyilkosságok.** Tóth Imre 22 éves kovácssegéd és Farkas Béla 24 éves mázolósegéd a Varga-kert Déli-sor 24. szám alatt levő házban forgópisztoly golyóinak áldozatai lettek. A szomszédok a lövéseket hallva, berohantak a lakásba, de már későn érkeztek, mert akkorra mindkét fiatalember kiszenvedett. A jelek azt mutatják, hogy közülök az egyik a másikat agyonlőtte és azután maga ellen fordította a fegyvert. A csendőrség a nyomozást azonnal megindította.

**Rablótámadás.** Király Pál hajdunási tanító a tanyai iskola felé igyekezett, amikor a tanyai iskola felé igyekezett, amikor az országuton egy legény állott elő és pénzt követelt. A tanító a felhívásnak nem tett eleget, mire a fiatal sühanc hozzáugrott, átkarolta és a földre teperte, ahol ütötte-verte és csizmájával taposta a szerencsétlen embert, akinek négy fogát is kiütött és két ujját eltörte. Mikor a tanítót felholtra kihozta, elhobolta 1 korona 50 fillér készpénzt amit zsebében talált és azután a véresre vert tanítót otthagya, elmenekült. A véresre fetregő Király Pált egy arra menő ember vette fel szekerére s vitte be Hajdunászon levő lakására. A tanító sérülései rendkívül súlyosak, úgy hogy felépüléséhez kevés a remény. A hajdunási csendőrség négyen megindította a nyomozást és a tettest Lakatos László 20 éves kanász személyében el is fogták, aki tettét beismerve azt hozta fel, hogy nagyon megkívánta a pálinkát s mert pénze nem volt, ezért támadta meg a vele szembe jövő tanítót. A debreczeni kir. ügyészséghez tegnap kísérték be Lakatos Lászlót és azonnal le is tartóztatták.

**Óriási államkölsönök.** A magyar kormány minden céfolat ellenére tárgyalásokat folytat egy 200—250 millió koronás járadék-kölcsön tárgyában. A kölcsön túlnyomórészt Németországban fog elhelyezést találni. Az osztrák kormány belföldön felveendő mintegy 300 korona államkölcsönt készít elő. Ezzel egyidejűleg a Balkán-államok is kölcsön utján akarják beszerezni a háború után szükséges nagy összegeket. Törökország, Románia, Görögország és Bulgária összesen legalább is másfél milliárd államadóssági címleteket fog kibocsájtani. De a Németbirodalom és Poroszország is igénybe veszi a tőkepiacot, mintegy 4—500 millió márkára erejéig, a délnémet államok is készülnek kölcsönre. Végül pedig Oroszország fog milliárdos kölcsönökkel a pénzpiac ajtaján kopogtatni. Mindez államkölcsönök mintegy 4—5 milliárdra rúgnak, úgy hogy a nemzetközi tőkepiacnak bő alkalom kínálkozik majd a kedvező elhelyezkedésre.

**Tragédiák a sírköveken.** Debreczen egyik temetőjében található egy családi sírbolt, melyben egy nagy kö. Ezen a következő rémes feliratok olvashatók: Mórítz József, meghalt 62 éves korában, fia által meggyilkolva. — Mórítz Izabella, meghalt 47 éves korában, leánya által megmérgezve. — Mórítz Erzsébet, 20 éves korában keresett feledést a halálban, miután, akit a legjobban szeretett, az anyját megölte. — Mórítz József, meghalt a fogadásban 27 éves korában. — Nyugodjanak békében!

**Mennyi adósság van a magyar gazdák birtokain?** Az 1911. évben a régebben fennállott telekkönyvi birtokterhekből úgy az esetek számát, mint a törölt terhek összegét tekintve, jóval több szűnt meg, mint 1910-ben, ezt az egy oldalról kedvezőnek látszó alakulást azonban más oldalról nagyon kedvezőtlenül világítja meg az új telekkönyvi terhek szokatlannal nagyarányu megnövekedése. A telekkönyvi birtoktestekre bekebelezett új terhek összege ugyanis majdnem 100 millió koronával múlta felül az 1910-ben keletkezett terhek értékét. Az 1911-ik évben számszerint 600 ezer 580 új teher keletkezett 1686.7 millió koronára értékben.

**A Nemzeti kávéházban** minden este egy előrendű Női-zenekar Nemény Jenő karvezetése mellett hangversenyeznek.

**A bor és az antialkoholisták.** Egy újabb közoktatásügyi miniszteri rendelet értelmében minden népiskolában egy alkoholfellenes nap tartandó. Vagyis egy napon szünetel a rendtanítás és ezen a napon a tanító hívja fel a tanulókat figyelmét azokra a veszedelmekre, melyek a szeszfogyasztásból származnak. Erre az alkalomra az «Országos Magyar Alkoholellenes Egyesület» újra füzetet adott ki, mely egy tanító által tanítványaihoz tartandó beszéd mintáját tartalmazza. Ez a füzet is abban a hibében leledzik, mint minden nyomtatványa a kérdéses egyesületnek, nem tesz különbséget a alkoholos főzadékok közt és épen úgy anathematizált kiált a mérsékelt bor- vagy sörivóra, mint a mértéktelen pálinkafogyasztóra. De hogy mily képtelen formába kénytelen bontani a bor elleni küzdelmet hogy az igaz ügynek látszatát kelte fel, arra nézve eklatáns példa gyanánt olvasható ezen kifakadás: «Isten szőlő alakjában üdítő nedvet adott az embereknek, de az embert az ördög arra csábította, hogy a szőlőből szeszgyártson, hogy megmátsa az Isten tervét a szőlő ne használjon, de végzetesen ártson neki.» És mit szólnak majd azok a kis deákok ahhoz, ha másnap a tisztelendő ur, a hit és erkölcs illetékes tanítója, nekik azt fogja magyarázni, hogy Krisztus az ő vért horrá változtatja és a szent áldozásnál mindennap bort kell az áldozó papnak fogyasztania? Vajjon az ördögnek itt is keze volt van és lesz a játékban?!

**Hahgat a puska.** Február elsejétől kezdve elhallgattak a puskák, a szenvedélyes vadászok nem mehetnek ki az erdőre s a vendéglői étlapról lekerül a nyúipecsenyéhez címzett gyanus étel. A tapsifülesek, mintha tudnák, hogy most augusztus 16-ikára a törvény jóvoltából szabadságot élveznek, vidáman ugrálnak, mintha gunyolni akarnák a Nimródokat akik a tél folyamán nem tudták őket lepuflogatni.

**A Debreczenvárosi Takarékpénztár r.-t. üzlethelyisége Piac-utca 42 szám alatt azonnal kiadó. Értekezhetni Dr. Polgár Dániel irodájában ugyanott.**

**Értesítés.** A Debreczeni Kerületi Munkásbiztosító Pénztár igazgatósága tudomásra hozza, hogy a további intézkedésig a dr. Grósz Pál-féle VIII. kerületi dr. Balkányi Ede orvos ur (lakik: Piac-utca 16. Alföldi Takarékpénztár-palota) látja el.

**A Debreczenvárosi Takarékpénztár r.-t. üzleti helyiségét egyesülés folytán 1913 február 1-től kezdve a Gazdasági Takarékpénztár r.-t. üzlethelyiségébe Piac-u. 85 sz. (Wiener-ház) 1-ső emelet helyezte át.**

## Nyomtatvány.

Az „UJ DEBRECZEN“ előfizetőit, barátait, olvasó közönségét tisztelettel kérjük, sziveskedjenek nyomtatványszükségletüket HOROVITZ ZSIGMOND nyomdájában beszerezni. A kiadónak Darabos-utca 7. sz. alatt levő házában kitűnően berendezett nyomdája van, amely mindennemű nyomtatványt a legizlésebb kivitelben, jutányos áron, gyorsan és pontosan elkészít. Telefon: 412.

# Legújabb.

Saját tudósítónktól.

## A széngáz halottjai.

Machovics Vincéné kosztolányi földműves felesége es 17 éves leánya, Mária az éjjel megrakták szénrel a kályhát és hogy a meleg jobban maradjon, elzárták a kályhaszálló szelepet. A szomszédok reggel mindkettőjüket eszméletlenül találták a gázzal felt szobában és a megérkezett orvos csak a halált konstatahlhatta.

## Robbanás a moziban.

Newyork keleti részében egy mozgószínházban előadás közben robbanás történt. A közönséget rémület fogta el. Mindenki a kijáratra hoz tolongott. Tizenkét embert agyontapostak, két asszony életveszedelemesen megsébesült. A tüzet eloltották.

## Rablótámadás a robogó vonaton.

A nyiregyháza-szerencsi vonalon az egyik harmadosztályu kocsiból átment egy toprongyos külsejű férfi a másodosztályba és több utas közzé ült. Siketnémának tetette magát és adományt kért, minthogy azonban viselkedése gyanus volt, szóltak a kalauznak. És fölszólította, hogy menjen át a harmadosztályba, de alig lépett ki a kalauz a fülkéből a folyasóra, az ismeretlen megtámadta, leteperte és folytogatni kezdte. Az utasok védelmére keltek a kalauznak, egyszerre öten is megragadták az idegent, de ez sorba lerázta magáról őket. majd a zsebéhez nyult, hogy valamit előrántsion belőle. Ekkor meghúzták a vészféket, a vonat megállott, de az idegen fölhasználta az általános ijedelmet, kiugrott a vonatból és eltűnt a közeli nádasban. Most a rendőrség nyomozza.

## Bomba a csomagban.

Heredo newyorki szivarkereskedő tegnap lakásának előszobájában egy csomagot talált és átadta feleségének. Amidőn az asszony a csomagot ki akarta bontani robbanás történt. Az asszony meghalt, Heredo valamint egy leány, aki náluk albérletben lakott, súlyosan megsébesült.

Makulatur papiros olcsón kapható a kiadóhivatalban:

Darabos-utca 7. sz.

# CSARNOK

## A párisi cigányok krónikájához.

(2.)

Darázs Miska hirneves bandájával jött ki legelő-zőr Párisba harminczöt évvel ezelőtt és az élte delén levő, akarattal telt, viruló Maskuri csakhamar tisztán látta a helyzetet, gyakorlati érzéke arra bírta, hogy az otthon nagyon szaporodó cigány nemzetsén tagjait külföldi munkásságra serkentse, hogy ez által az otthon maradt romák helyzetét is javítsa. Maskuri munkáját kissé megakasztotta Darázs Miska, ki hamarosan betelt a párisi dicsőséggel és 3 évi működése után visszavágyott hazájába, mert volt is hozzá egy kis z-ák aranya, Darázs Miska hazavitte a bandáját, amiért aztán otthon Lossó Lajos el is szakadt tőle, és mindaddig nem is nyugodott meg, míg nem egy újabb expedíció létrejöttét sikerült neki biztosítania egy Lösch nevű ügynök segítségével. Gyenge oldala lévén az írás mesterség a magyar romának, az ügynök elmaradhatatlan volt. Mintegy harminc esztendeje most, hogy Lossó Lajos a világhírű, néhai Patikárus (Bogár) Ferkó bandájával újra bevonult Párisba és pedig a világáros legegységesebb, legelőkelő vendéglőjébe a Chateau-Madridb-ba, hol a nagyvilág előkelőségei, hercegek, fejedelmek és koronás fők meg ma is majdnem mindennaposak, mint annakidején is voltak. A minden ízében bohém cigány Patikárus Ferkó, halomszámra szerezte éveken át itt a kincsekét, de önmaga előtt annak soha semmi értékét nem tulajdonított Patikárus Ferkó előtt a pénznek nem volt értéke, ha csak annyiból nem, hogy sok jót tett vele és hogy két kézzel szórta pénzét boldognak boldogtalannak. Ennél a bohém cigánynál akarhányszor megesegett, hogy elosztogatott néhány száz frankot, aztán nem volt neki annyi pénze sem, hogy a vascoróját és még több esetben, hogy kocsját ki tudta volna fizetni. Patikárus Ferkót, kit uralkodók koccintással tiszteltek meg és akit a hirneves államfelforgató Boulanger tábornok sétájában akárhányszor karonfogott, a sok előkelő érintkezés neu hozta ki a rendes medréből és bizony ha nem vigyáztak rája, nem sokat törődött vele, hogy a gallérja egyik oldala lekonyult és leizzadt volt, a mellénye pedig maszatos.

okát kellett Maskurinak ezért perelni pajtásával, ki azonban mindig alkalmazkodott a kapott tanácsokhoz, amíg körülte voltak, de mihelyt magára maradt, már újra elfeledkezett az illemszabályokról.

A nagy művész igazi füstös cigány volt. És ez a füstös cigány elragadó, mesteri játékával megbűvölte egy párisi fiatal nő szívét és lelkét, a töb-zdrös milliomos Marquisné, csokoládé-gyár tulajdonosnőjét, kivel éveken át együtt élt, később aztán törvényes feleségévé is tett.

A nagy vagyout azonban, mit a bohém cigány erőssen megdezmált volna, ha asszonya nem vigyáz reá, nem sokáig élvezhette, mert házassága után esztendőre meghalt.

Patikárus Ferkó után sok adomá maradt fenn, kár lenne, ha ezek elvesznének és feledve lennének.

Folytatja.

A szerkesztésért felelős: a laptulajdonos.



## Zongorák, pianinák

elsőrendűek, újak: 700—2000 koronáig; angol mechanikával, keresztburosak, hárfapéd lilal. Átjásztottak: 300, 400, 500, 600, 700 koro alig vásárolhatók és cserélhetők.

Ócska zongorákat és pianinákat átserélek újakra. Mindenféle átalakításokat, javításokat, hangolásokat jótállással vállallok.

**Kernács** zongorakészítő nagy telepei:

**BUDA PEST.** Fióküzlet: **Kálvin-tér 6.**

Füzlet:

**Szerecsen-u. 33.** az „Opera” közelben

### MAGYAR-HORVAT TENGERI GŐZHAJÓZÁSI R-T. FIUME.

**Fiuméből Dalmáciába és Olaszországba.**

A turisták által elismert legrövidebb és legkényelmesebb összeköttetés.

**Fiume-Dalmácia:** naponta hajóindulás, ezek közül hetenként négy gyorsjárat Fiuméből, Zara, Spalato, Curzola, Gravosa (Ragusa) Ca telnuovo és Cattaróba. Az utazás tartama Gravosáig csak 20 óra, Cattaróig csak 24 óra.

**Fiume-Venezia:** hetenként 3—6 gyorshajó-összeköttetés.

**Fiume-Ancona:** hetenként 2—3 gyorshajó-összeköttetés.

**Fiume-Ravenna:** hetenként 1 járat oda és vissza.

Ezen gőzök közvetlen esatlakozásban köslekednek a Budapest felől érkező és Budapestre induló gyorsvonatokkal, melyek a hajóállomásig és onnan köslekednek. Ugyezintén Veneziában és Anconában az olasz vonatokkal esatlakoznak Róma, Nápoly, Bari, Brindisi, Bologna, Firenze, Milano felé stb. stb.

A gőzhajók minden kényelemmel, kálofikékkal, kütinó étteremmel és a kényelmes és kellemes utam minden kellékével vannak felszerelve.

Bővebb felvilágosítást nyújt a **Központi metjetegy iroda, Budapest (V., Vigadó-tér 1.)** és annak összes magyarországi fiókirodái

Van szerencsém az igen tisztelt gazdálkodó urak becses tudomására hozni, hogy a **Péterfia-u. 24. sz. házámnál**

## szűrszabó üzletemet

teljesen megújítottam és kész munkáim s valódi **erdélyországi, nagyszebeni** a legelső és legjobb **Vég-szűr** raktárból szállítom és kész munkáim, berendezésem, határozottan vagyok bátor kijelenteni, hogy a legkényesebb, legjobb és legolcsóbb vásárlásnak is **megfelelek.**

Maradok tisztelettel

**Molnár Mihály**

szűrszabó.

## 25000 óra

1 drb kor. 2-50.

Legújabb párisi fazon, 36 óráig pontosan járó, aranyozva, 18 karátos aranyból, 3 évi jótállással csak kor. 2-50, 2 óra kor. 4-80, 5 óra kor. 11-30. Egy legújabb fazonu párisi aranyozott láncz 50 fillér, — láncz kor. 1-25. Koczkázat kizárva. Nem telaxóért a pénz vissza.

Utánvétmellett szállit az óra áruház:

**A. KAPELUSZ**

**KRAKAU (Ausztria) Dietelsgasse 782.5-8**

## Hajhullást,

zsiros és sötét haját,

kelemetlen jelenségeket legbiztosabban megakasztathatjuk, ha rendszeresen, legalább is hetenkint 1—2-szer megmossuk a haját és fejbőrt



**fekete fej**

**jegyü**

**ibolya-**

**sampunnal**

és fölváltva

**fekete fej jegyü**

**kátrány-sampunnal.**

A fej korpamentes lesz, a haj tömött és fényes, a ritka haj tömöttnek látszik!

Az a siker, a melyet a mindenütt ismert és kedvelt **fekete fej jegyü kátrány-sampun** napról-napra elér, abból is megállapítható, hogy egész sor kötes értékü utánzatot hoztak forgalomba, a mi miatt vásárlásnál különös gondossággal kell figyelni a mellékelt védő jegyre. — **Fekete fej jegyü kátrány-sampun** enyhe, teljesen ártalmatlan készítmény, míg a vizsgálatok szerint az utánzatok gyakran ártalmas anyagokat tartalmaznak és így a haj racionális gondozás helyett kihullását idézik elő.



Védjegy

Sampun a fekete fejjel eredeti osomagos kátrány 30 filléért kapható minden gyógyszerárban, drogeriában, illatszert- és szappanüzletben és fodrászoknál is. Ahol nincs meg az eredeti preparátum, vagy hamisítványt kínálnak helyette, ott forduljanak a főraktárhoz:

**Faiszl Ferenc, Budapest, VI. Mozsár-utca 12.**

a honnan közölni fogják a legközelebbi elárultó címét vagy 2-40 K előzetes beküldése ellenében bérmentesen küldenek 8 osomagoskát. Utánvétellel való küldésnél 35 fillérel több.

**Hans Schwarzkopf, G. m. b. H., Berlin N. 37.**



„Huzott drótszállal,

kb. 75% áram megtakarítás

**Törhetetlen!**

Magyar

**Siemens - Schuckert - Művek**

Budapest, VI. Teréz-körút 36

Kapható:

**Molnár Testvérek-nél.**

**DEBRECZEN, Egyház-tér 2.**

Alapítva 1881-ben.

**HOROVITZ ZSIGMOND****Könyvnyomdája****Darabos-utca 7. szám.**

Levélpapírok, falragaszok,  
számlák, meghívók, név-  
jegyek és minden egyéb  
nyomdai munkák a leg-  
pontosabban készíttetnek.  
Szedőgép. Telefon 412.

**Apró hirdetések.**

**Levélbélyegeken** is lehet az apró hirdetések árát mellékelni. A kiadóhivatal fenntartja magának a szövegváltoztatási jogot oly hirdetésekkel szemben, melyek megjelenését kizárja a hirdetés tartalma, értelme. — Tudakozódásokra készséggel adunk felvilágosítást, ha a válasza szükséges levélbélyeget mellékelik. Minden hirdetésre ingyen ad fölvilágosítást a kiadóhivatal s hirdetésekét kívánatra díjtalanul szerkeszt.

**HA NINCS PÉNZE** és szüksége van vászon, asztalterítő, szövet és csipke-függöny, futó és nagy szőnyegre. Paplan és flanel takarók, férfi és női felöltők, kész férfi-, fiu öltönyre vagy tükörkép és butor, a mai naptól megva oly olcsón lesz eldva, hogy mindenkinek saját érdeke, hogy egy próbabevásárlást eszközöljön. Tisztelettel Kaiser Salamon. Telefon 685.

**OLCSÓ** és jó órák ékszerek legolcsóbban szerezhetők be Gasparik Ádám órás és ékszerész-nél Debrecen, Hunyadi-utca 12. Ugyanot órajavítások legolcsóbban eszközöltenek.

**Béres** családos. kinek fia kondás is lehetne felvétetik Tizenháromváros-utca 28.

Főrangú hölgyek legkedvencebb szépségese a FÖLDES-féle

**MARGIT-CRÉME**

Ezen kiváló arckenőcsőt az egész világon sok millió úrhölgy használja, mert a legújabb tudományos buvárlatok alapján készült arccrème és mert hírneves vegyészek állítása szerint ez a **legjobb és teljesen ártalmatlan arc-szépítő és finomító.** A Margit-crémet a bőr azonnal felveszi, miért is rögtön beáll a hatás, mely valóban **meglepő, gyors és biztos.** A bőr teljesen átalakul tőle és az üde, telt, bársonysima s rózsásfehér lesz. **Rár u-p alatt eltűnnek ráncok, redők szeptőlök, májfoltok és mindennemű kiütések.** A Földes-féle **Margit-orème** nemcsak szépíti az arcot, hanem ápolja és megóvja az időjárás, a nap és szél minden befolyása elten. Utánzatoktól és hamisítványoktól óvakodjunk! **Kapható az egész világon. Tégelye 1 és 2 kor. Margit-szappan 70 fil. Margit-puder 1 K. 20 f.**

Készíti és postán küldi:  
**FÖLDES KELEMEN** gyógyszerész, ARAD  
**KAPHATÓ:** Debreczenben Balázs Ödön, Grósz Nagy Ferenc, Jóna és Jóna drog., Mihalovics Jenő, Mauthner Alfréd, Muraközy László, Tóth Béla H-Szoboszlón Barbóc Zsigmond H.-Böszörményben Ersey Gábor gyógytárakban.

**MEZŐ ÁRMIN**

épületfa, deszka és cserépkereskedése  
**Wesselégyi-tér 6. sz. alatt**  
(Berta-gözmalom mellett.)  
**Kartelen kívül, tehát olcsó árak.**  
Mindenkinek saját érdeke, hogy szükségletét nálam szerezze be.

Legolcsóbb és legjobb hatású **Hashajtó**



felülmulja minden tekintetben a hasonló készítményeket. Fenti szer mentes minden káros alkalatról, a legjobb sikerrel használják a legbántalmatlanál, könnyű székletet szerezni egy vértisztító gyógyszer sem ártalmatlanabb és alkalmasabb a

**Székrekedés**

legyőzésére, mint a legtöbb betegség okozójára. Cukrozott volta miatt, a gyermekek is szívesen veszik. Egy doboz 15 pilula tartalommal 30 fillér. egy tegeres 8 dobozzal tehát 120 pilulával 2 korona. A pénz előre küldése mellett bérmentve.

**Óvás!** Utánzattól óvakodjunk „Neustein Fülöp hashajtó pilulái” tessék kerti Csak akkor valódi, ha minden dobozban a törv. bejegyzés Szeut Lipót védjegye a Fülöp Neustein gyógyszerész által készített fekete vörös nyomásban olvasható. A keresk. törvény által védett csomagjainkon cégünknek rajta kel lenne. **Neustein Fülöp gyógyszerfára,**

**Sz.- Lipóthoz Wier, Plankengasse 6.**  
Kapható Debreczenben: Kubek Sándor Mihalovits J., Muraközy László, Aranyi J. gyógyszerészeknél.

**Névjegyek**

1 óra alatt készülnek Horovitz Zsigmond nyomdájában Darabos-utca 7

**Gyógyítható-e a tüdőbaj?**

Ez a rendkívül fontos kérdés mindenkit foglalkoztat, aki **aszma, tüdő- és égető tuberkulózis, tüdőcsucshurut, tüdővész, makuláris köhögés, olnyálkásosdás vagy állandó rekedtség** gyötör s eddig nem talált orvoslást. Minden ilyenféle beteg kap tőlünk **teljesen ingyen** egy **könyvet képekkel** Guttman dr. orvostól a Finsen-gyógyintézet főorvosától a következő tárgyról: **Gyógyítható a tüdőbaj?** Azonkívül egy próbacsomagot kitűnő diétikus teáknkból. Ezek magasztaltják, akik eddig használták. Gyakorlott orvosok ezt a teát mint kitűnő diétikumot **tüdőbaj** (tüdővész), **aszma, krónikus gége- és gégehurut** ellen rendelték és magasztalták. A tea **nem tikos szer, Lisber-féle növényekből** készült a melyeket császári rendeletre szabadforgalomba bocsátottak. Ara olyan olcsó, hogy a legszegényebbek is használhatják. Hogy minden betegnek **minden rizikó nélkül** alkalmat adjunk a tea kipróbálására s hogy a betegsége felől mindenkit fölvilágosíthassunk, elhatároztuk, hogy minden betegnek megküldjük a **Gyógyítható-e a tüdőbaj?** című német füzetet egy próbacsomag teával **teljesen ingyen** és bérmentesen. Tessék levelezni lapot írni Puhlmann & Co címre Berlin, 901. Müggelstrasse 25.

**Grand HOTEL ESPLANADE Nagy Budapest,**  
**SZÁLLODA III. Zsigmond-utca 38-40.**  
a **Szent-Lukács- és Császár-gyógyfürdőkkel szemben.** (Rózsadomb parkos tövében.)  
Telefon 130-35.

A modern technika legújabb vívmányainak alkalmazásával teljesen ujonnan épült **hat emeletes szálloda** pazar fényvel **250 szobával.** Rézbutor, központi gőzfűtés, minden szobában hideg-meleg víz, villanyvilágítás, Liftek, külön olvasó-, tárgyaló-, író-szobák stb.

**Elsőrangú étterem és kávéház.**  
Kereskedelmi utazók és fürdőzőknok igen alkalmas.  
A vonatokhoz saját autojáratok.  
Szives pártfogást kér **Pallai Miksa,** igazgató tulajdonos.

**Betegápolás.**

Az összes gyógykezelési eszközök, haskötők, gummigörcsér-harisnyák, egyenestartók, testgyenészeti, gépek műlátak, műkarok, kötszerek, teljes gyermekágyas felszerelések, masszáló- és villanygépek a legmegbízhatóbb minőségben csakis

**FISCHER PÉTER ÉS TÁRSA Részv.-Társ. cégénél**  
Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 6. szám sorszámhatók be. Most jelent meg legújabb képes árjegyzéket kívánata bérmentve titoktartás mellett azonnal küldjük.

Alapított 1856.  
Telefon 958.

